



EUROOPA KOMISJON

Riigihanked Euroopa Liidus

Ühtse riigihangete klassifikaatori (CPV) teatmik

**Teatmikul ei ole õiguslikku väärtust ja see ei pruugi esindada
komisjoni ametlikku seisukohta**

Ühtse riigihangete klassifikaatori teatmik

Sisukord:

1. Sissejuhatus
 2. CPV eesmärgid
 3. Ajalooline ülevaade
 4. Õiguslik raamistik
 - 4.1. Taust
 - 4.2. Praegune olukord: CPV õiguslik alus
 5. Ülesehitus
 - 5.1. Põhiklassifikaator
 - 5.2. Lisaklassifikaator
 6. CPV praktikas
 - 6.1. Kust seda leida
 - 6.2. Kuidas valida koodi
 - 6.3. Kuidas koodi tegelikult leida
 - a) Lähtuge ülesehitusest
 - b) Kasutage võtmesõnu
 - 6.4. Näited
 7. Suhe teiste nomenklatuuridega
 - 7.1. CPV 2003 ja CPV 2008 vastavustabel
 - 7.2. CPV ja CPC (esialgse versiooni) vastavustabel
 8. Järeldused
- Lisa 1. CPV 2008 osad
- Lisa 2. Lisaklassifikaatori osad
- Lisa 3

1. Sissejuhatus

Toetamaks tõhusat ühtset turgu ärgitab komisjon tarnijaid ja tellijaid rakendama läbiproovitud meetodeid ning kasutama kogu asjakohase teabe esitamiseks elektroonilist side- ja infotehnoloogiat, et tagada riigihangete puhul parim hinna ja kvaliteedi suhe.

Et muuta riigihanked läbipaistvamaks ja tõhusamaks, koostas komisjon 1993. aastal ühtse riigihangete klassifikaatori (*Common Procurement Vocabulary – CPV*).

2. CPV eesmärgid

CPV eesmärk on standardiseerida riigihangete ühtse klassifitseerimissüsteemi abil tellijate poolt lepingu esemete kirjeldamisel kasutatavaid termineid, tagades potentsiaalsetele kasutajatele (tellijad, pakkumismenetluse kandidaadid või selles osalevad pakkujad) sobiva abivahendi.

Standardsete koodide kasutamine lihtsustab teavitamiseskirjade rakendamist ning hõlbustab juurdepääsu teabele, avaldades seeläbi järgmist mõju:

- suurendab riigihangete läbipaistvust;
- muudab Euroopa Liidu Teataja lisas avaldatud ärivõimaluste tuvastamise lihtsamaks;
- võimaldab luua riigihangete teabesüsteemi ning vähendada vigade tekke ohtu teadete tõlkimisel, kuna CPV tõlgitakse 22 Euroopa Liidu ametlikku keelde;
- lihtsustab tellijate jaoks teadete koostamist ning eelkõige lepingu esemete kirjeldamist;
- hõlbustab riigihangete statistika koostamist, kuna CPV ühildub kogu maailmas kasutatavate kaubanduse klassifikaatoritega

(eelkõige nendega, mida kasutab Ühinenud Rahvaste Organisatsioon).

3. Ajalooline ülevaade

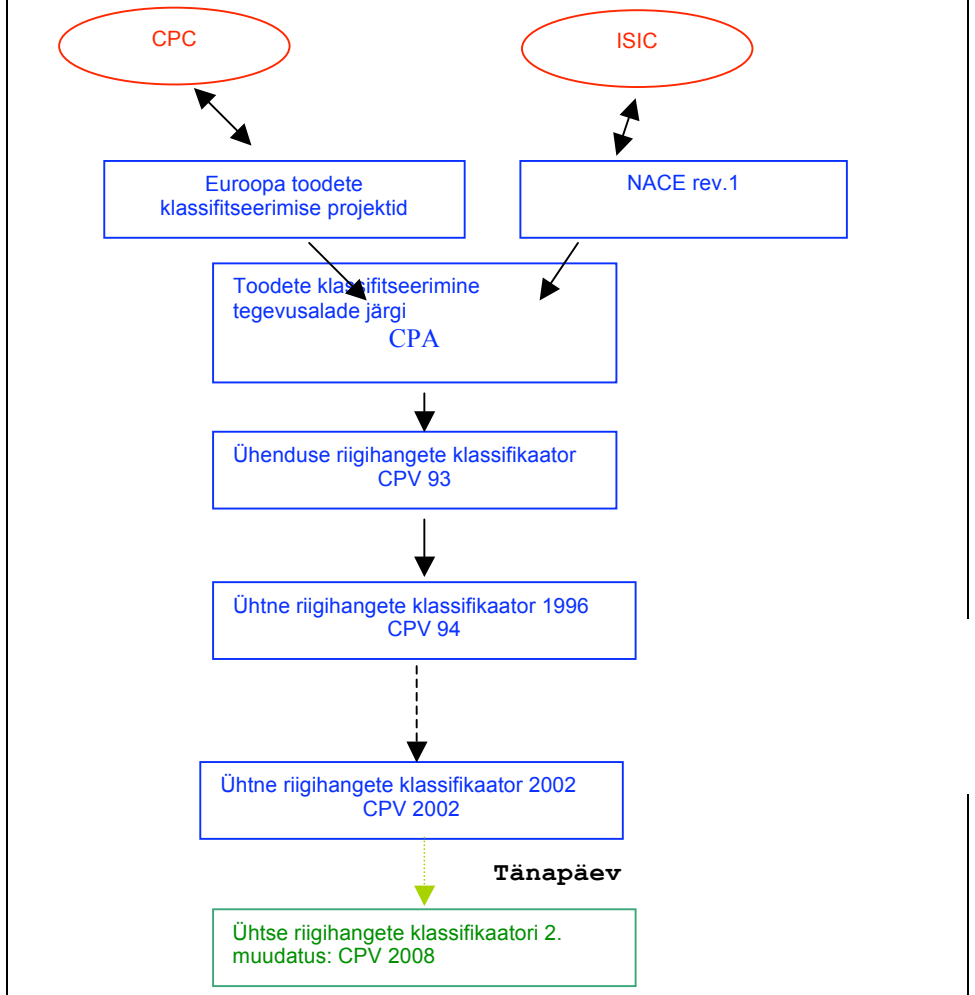
CPV juured ulatuvad mitme rahvusvahelise toodete klassifitseerimiseks kasutatud nomenklatuurini (sõna „toode” viitab käesolevas teatmikus nii kaupadele kui teenustele): keskne toodete klassifikaator (*Central Product Classification – CPC*), rahvusvaheline majandustegevuse klassifikaator (*International Standard Industrial Classification – ISIC*) ja tegevusaladel põhinev toodete statistiline klassifikaator (*Classification of Products by Activity – CPA*).

Keskne toodete klassifikaator on Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni poolt maailmakaubanduse seire eesmärgil välja töötatud rahvusvaheline nomenklatuur. Selle peamine eesmärk on tagada kaupu, teenuseid ja varasid käsitleva statistika rahvusvahelise võrdluse üldine raamistik, olles ühtlasi suuniseks teiste klassifitseerimissüsteemide jaoks.

Rahvusvaheline majandustegevuse klassifikaator on Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni edendatav nomenklatuur, mida kasutatakse majanduse klassifitseerimiseks. Selle Euroopa analoog on Euroopa majanduse tegevusalade klassifikaator (NACE), mis avaldati esmakordselt 1990. aasta oktoobris (NACE rev. 1). Kuigi NACE rev. 1 põhines ISIC rev. 3-l, oli see Euroopa riikide majanduse esitlemiseks ja seireks täpsem.

Neid kahte klassifikaatorit võib pidada CPA aluseks. CPA töötati välja kuuekohaliste koodide süsteemina, seondudes vahetult NACE rev. 1 klassifitseerimisstruktuuriga (koodide neli esimest kohta olid samad), eesmärgiga luua Euroopa vajadustele paremini vastav Euroopa toodete klassifikaator. CPA viimane versioon koostati 1992. aasta augustis ning selle koodid ja kirjeldused ühendati ristviitamise teel CPC ja harmoneeritud süsteemiga (HS).

CPV: ajalooline ülevaade



Kuigi teadete eesmärk ei ole esitada nõuete täielikku kirjeldust ning need peavad olema vaid nii täpsed, et potentsiaalne pakkuja saaks otsustada, kas spetsifikatsioon tasub küsida, oli ilmne, et CPA ei olnud riigihangete jaoks küllalt üksikasjalik (näiteks kõiki turul olevaid arvuteid hõlmas ainult kaks koodi).

Iga kord, kui ostjaga võtsid ühendust kümned pakkujad, kes ei suutnud tema vajadusi rahuldada, raiskasid kõik asjaosalised oma aega ja raha. Oli selge, et paljudes valdkondades ei ole CPA organisatsioone huvitavate kaupade, tööde ja teenuste küllaldaseks kirjeldamiseks piisavalt üksikasjalik.

Nende probleemide lahendamise ainus viis näis olevat muuta kogu klassifikatsiooni ülesehitust.

Hoolimata puudustest valiti CPA riigihangete uue viitklassifikaatori aluseks, peamiselt seetõttu, et see oli Euroopa tasandil järjekindel ning sobis hästi Euroopa Ühenduse tööstuse struktuuriga. Selle struktuur oli siiski rohkem orienteeritud pakkujatele kui ostjatele ning selleks et keskenduda rohkem hankemenetlusele tuli CPA täielikult läbi vaadata.

Märkuseid ja kaastöid võeti arvesse 1993. aastal avaldatud uues kodeerimissüsteemis – ühenduse riigihangete klassifikaatori (CPV) 1. versioonis. Koodide numbriosale lisati kaks numbrikohta, saades kaheksakohalised koodid. Võimaldamaks kasutajatel lisada põhikoodidele täiendavat teavet, koostati lisakoodide loetelu. Selle tulemuseks oli sobivam ja kasutajasõbralikum klassifitseerimissüsteem.

Nomenklatuuri teine versioon anti välja 1994. aasta juunis. Muudatused olid nii vormilised kui sisulised. Nomenklatuur nimetati ümber ühtseks riigihangete klassifikaatoriks, mille lühend oli endiselt CPV.

Ühe sisulise muudatusena lisati kontrollnumber vältimaks trükivigade teket. Kontrollnumber eraldati kaheksast esimesest numbrikohast sidekriipsuga. Teised muudatused tulenesid valitsuste esindajate, CPA töörühma, euroinfo keskuste ning pakkujate ja ostjatega peetud konsultatsioonidest.

CPVs esitatud koodi ülesehitus oli seega järgmine:

| | | |
|------------|--------------------|-------------------------|
| Osa | 35 000000-4 | Muud transpordivahendid |
|------------|--------------------|-------------------------|

| | | |
|-----------------------|-----------------------------|--|
| Grupp | 35 1 00000- 5 | Laevad ja paadid |
| | ... | ... |
| Klass | 351 1 0000- 8 | Laevad |
| Kategooria | 3511 2 000- 2 | Reisi- ja kaubalaevad jms veesõidukid |
| All-kategooria | 35112 1 00- 3 | Kruisilaevad, parvlaevad jms veesõidukid, mõeldud peamiselt inimeste veoks |
| | 35112 1 10- 6 | Parvlaevad |
| | 35112 1 80- 7 | Mujal klassifitseerimata kruisi- või ekskursioonilaevad |
| | 35112 2 00- 4 | Tankerid |
| | ... | ... |

Selline on koodide ülesehitus kaupade puhul; teenused klassifitseeriti kahel viisil. Tööstustoodanguga seotud teenuste klassifitseerimisel kasutati tootekoode ning kategoorianumbrit 9.

Näiteks arvutite paigaldamise klassifitseerimiseks kasutati infotööluseseadmete tootekoode,

näiteks:

| | |
|----------|---|
| 30029000 | Arvutite ja muude infotööluseseadmete paigaldusteenused |
|----------|---|

Toodetega mitteseotud teenused klassifitseeriti eraldi ossa olenevalt osutatava teenuse laadist,

näiteks:

| | |
|----------|---|
| 60000000 | Maismaatransport ja torutransport |
| ... | ... |
| 60200000 | Muud maismaatransporditeenused |
| 60210000 | Muud regulaarsed reisijate maismaatransporditeenused |
| 60211000 | Reisijate linna- ja linnalähiraudteetransport |
| 60211010 | Valdavalt maapealne reisijate linna- ja linnalähiraudteetransport |
| 60211020 | Valdavalt maa-alune reisijate linna- ja linnalähiraudteetransport |

Alates 1993. aastast on ühtset riigihangete klassifikaatorit muudetud mitu korda, peamiselt ajavahemikes 1996–1998, 1998–2001 ja viimati 2004–2007.

Olulisimad 1998. aasta CPVga tehtud muudatused olid järgmised:

- Muudeti koodide ülesehitust, et saavutada suurem kooskõla ja ühtlus: kõik koodid olid kasutatavad sama ülesehitusega olenevalt koodi spetsiifilisusest (mida rohkem nulle kood sisaldab, seda üldisem see on).
- Eraldati teenuse- ja tootekoodid.
- Palju koode jäeti välja või kanti üle ning loodi uusi. Need muudatused mõjutasid nii põhiklassifikaatorit kui ka lisaklassifikaatorit. 1996. aastal koosnes CPV umbes 6000 koodist; muutmise käigus jäeti välja umbes 2500 ning lisati umbes 5000. 1998. aasta CPV koosnes umbes 8200 koodist.
- Loodi üks uus osa – osa 50: remondi-, hooldus- ja paigaldusteenused. Üks osa jäeti välja – osa 51: jaemüügi- ja vahenduskaubandusteenused, v.a mootorsõidukid ja mootorrattad.
- Teisi osi parandati, eriti osa 24: kemikaalid ja keemiatooted ja tehiskiud, osa 33: meditsiini- ja laboratooriumiseadmed, optika- ja täppiseadmed, kellad, farmaatsiatooted ja seonduvad meditsiinitarvikud, ning osa 52: jaemüügiteenused.

CPV 1998. aasta versiooni kasutati alates 1. jaanuarist 1999.

Ajavahemikus 1998–2001 muudeti CPVd praktika ja kogemuste põhjal veelgi. Uuendamine põhines suuresti CPV vahetute kasutajate soovitustel ja märkustel. Muudatusettepanekuid arutati kõigi liikmesriikide siseriiklike asutuste, nõuandekomiteede (CCMP, CCO), oluliste kutsealaorganisatsioonide, vahendajate (euroinfo keskused) ja teenuseosutajatega. Lisaks sellele korraldati SIMAPi veebilehel (<http://www.simap.europa.eu>) avalik arutelu 11 ametlikus keeles.

Olulisimad muudatused võrreldes CPV 1998. aasta versiooniga olid järgmised:

- Mitmed koodid jäeti välja või kanti üle ning loodi uusi. Need muudatused mõjutasid ainult põhiklassifikaatorit, samal ajal kui lisaklassifikaatorit ei muudetud. CPV 1998. aasta versioon koosnes umbes 8200 koodist; sellesse tehti umbes 700 muudatust, mille tulemuseks oli umbes 8300 koodist koosnev muudetud versioon.
- Lisati uusi koode ning muudeti mitmeid koodide kirjeldusi, et kajastada turusündmusi ja CPV kasutajate vajadusi.
- Mõnda osa parandati, eriti osa 66: kindlustus- ja pensionifonditeenused, v.a kohustusliku sotsiaalkindlustuse teenused ja kindlustusega seotud teenused, osa 67: finantsvahenduse abiteenused ja osa 64: posti- ja telekommunikatsiooniteenused.
- Mitme koodi asukohta muudeti või jäeti CPVst välja, et kajastada riigihangete direktiivide reguleerimisala (ja eriti erinevust avalike teenuste direktiivi lisa IA teenuste ja lisa IB teenuste vahel), varasemad neli nomenklatuuri – CPA, NACE, CPC (esialgne versioon) ja kombineeritud nomenklatuur - asendati CPVga (vt jaotis 4: „Õiguslik raamistik”).
- Osa 71: masinate ja seadmete ning isiku- ja majapidamiskaupade üürimisteenused jäeti välja. Operaatoriga masinate üürimisega seotud koodid viidi üle operaatori teostatavat eriteenust hõlmavatesse osadesse. Operaatorita masinate või isiku- ja majapidamiskaupade üürimisega seotud koodid jäeti välja ning viidati osades 01–41 loetletud koodidele (vaata selgitavaid märkusi 2001. aasta CPV kohta).

- Osa 50: remondi-, hooldus- ja paigaldusteenused muudeti, et täpsustada teenuste ning ehitustööde vahelist erinevust riigihangete direktiivides.

Ajavahemikus 2004–2007 muudeti CPVd, et asendada vana materjalidepõhine ülesehitus tooteliigipõhise ülesehitusega.

Mitu koodi jäeti välja või kanti üle ning loodi uusi. Need muudatused mõjutasid nii põhiklassifikaatorit kui ka lisaklassifikaatorit. CPV uus versioon koosnes 9454 koodist; muutmise käigus loodi 3590 uut koodi või kirjeldust, jäeti välja 4935 koodi ning 2462 kirjeldust. Suuri muudatusi või täiendusi tehti näiteks kaitsehangete, meditsiinitarvikute, spordivarustuse ja muusikainstrumentide valdkonnas.

Tehti nelja põhilist liiki muudatusi:

1. Lisati uusi koode ning muudeti mitut koodide kirjeldust, et kajastada turusündmusi ja CPV kasutajate vajadusi.
2. Töötati välja uus ülesehitus, mis põhines materjalide asemel tooteliikidel. Muudeti ka lisaklassifikaatori ülesehitust.
3. Tarkvarateenused ja tarkvarapakett jagati kahte ossa. Kui tarkvarapakett ostetakse saritootena (osa 48), käsitatakse seda tarnena ja reguleeritakse tarnete hanke-eeskirjadega. Tarkvara programmeerimist või tellimustarkvara hanget (osas 72) tuleb käsitada teenusena ja seda reguleeritakse teenuste eeskirjadega.
4. Lisaklassifikaator on nüüd mahukas täiendite loend, mis aitab kasutajatel täpsustada CPV koode.

4. Õiguslik raamistik

CPV õiguslik staatus tuleneb hulgast tekstidest; alltoodud ülevaade ei ole ammendav.

4.1. Taust

1. Komisjoni 30. juuli 1996. aasta soovitus CPV kasutamise kohta riigihankelepingute esemete kirjeldamiseks (EÜT L 22, 3.9.1996, lk 0–12). Selles soovitati tellijatel kasutada hanketeadet avaldades CPVd.
2. Roheline raamat „Riigihange Euroopa Liidus: vaade tulevikku” (KOM(96)583 (lõplik), 27. november 1996), milles komisjon kutsus kõiki huvitatud isikuid üles andma nõu, kas võtta CPV üldkasutusse või mitte. Liikmesriigid, eraühendused ja avalik-õiguslikud asutused toetasid CPV vastuvõtmise ettepanekut, pidades silmas vajadust lihtsustada hanketeadete avaldamise protsessi.
3. Teatis „Riigihange Euroopa Liidus” (KOM(98)143 (lõplik), 11. märts 1998), milles komisjon kutsus ametiasutusi kasutama avalikke teateid koostades CPVd ja standardvorme ning kasutama teadete saatmiseks uusi side- ja infotehnoloogiasid.

4.2. Praegune olukord: CPV õiguslik alus

Euroopa Komisjon võttis vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepaneku, millega kehtestatakse ühtne riigihangete klassifikaator (CPV) kui ainus ELis riigihangete puhul kasutatav klassifitseerimissüsteem. Esimene CPV määrus võeti vastu 2002. aasta detsembris. Määrusega nr 2151/2003 muudeti CPV kasutamine alates 16. detsembrist 2003 kohustuslikuks.

Ettepanek asendada neli kehtivat nomenklatuuri CPVga, muutes selle ainsaks kogu ELis kasutatavaks süsteemiks, moodustas osa kavandatud meetmete paketist, mille eesmärk oli lihtsustada ja ajakohastada riigihangete direktiive (vt [IP/00/461](#)). Riigihangete direktiivides viidatakse nomenklatuuridele kolmest aspektist: lepingu esemete kirjeldamine teadetes, statistiliste andmete esitamise

kohustused ja nende reguleerimisala kindlaksmääramine. Ainuüksi CPVle viitamine ei mõjuta direktiivide reguleerimisala või lisade jaotust. CPV kasutamine aitab kaasa ka statistiliste andmete esitamise kohustuse rakendamisele, hõlbustades seeläbi tellijate ja riigiasutuste ülesannet. Rahvusvahelisel tasandil võimaldab CPV andmete paremat võrdlemist teiste nomenklatuuridega, mida kasutatakse riigihankelepingule alla kirjutatud riikides.

Ettepaneku eesmärk on anda CPVle ja selle tulevaste ajakohastamise menetlustele spetsiifiline õiguslik alus. Nagu iga nomenklatuur, peab CPV järgima turusündmusi, et vastata oma kasutajate (tellijad, potentsiaalsed pakkujad ja nende vahendajad) muutuvatele nõudmistele.

5. Ülesehitus

Kehtiv CPV versioon koosneb põhiklassifikaatorist ja lisaklassifikaatorist, mis on mõlemad kättesaadavad ELi 22 ametlikus keeles.

5.1. Põhiklassifikaator

Põhiklassifikaator koosneb praegu umbes 9454 hangetes ühiselt kaupade, tööde ja teenuste kohta kasutatavast terminist.

Kasutatakse üheksakohalist koodi, mille viimane numbrikoht on kontrollnumber. Kaks esimest numbrikohta moodustavad ploki, mahutamaks 99 osa ning kuus järgmist numbrikohta esindavad igaüks üht klassifikatsiooni tasandit, nii et konkreetset klassifikatsiooni tasandil ei saa olla rohkem kui üheksa gruppi. Koodide lõpuosas on nullid, v.a kahel esimesel numbrikohal, ning need märgivad koodi täpsuse astet (mida rohkem nulle, seda üldisem on kood). Kui konkreetset klassifikatsiooni tasandit osadeks ei jaotata, kasutatakse järgmise alltasandi märkimiseks nulli.

Klassifitseerimine osadesse, gruppidesse, klassidesse, kategooriatesse ja allkategooriatesse on siiani käibel. Lisas 1 on loetletud 2008. aasta CPV osad.

CPVs ei ole veel iga koodi jaoks struktureeritud kirjeldust. Kaupade koodid sisaldavad sellegipoolest teabe osi või kombinatsioone, näiteks toote põhinimetust ja selle liik, ning mõnikord ka muid üksikasju,

näiteks:

| | |
|------------|----------------------------------|
| 03115110-4 | Puuvill |
| 03117130-4 | Putukatõrjeks kasutatavad taimed |

Teenuseid ja töid käsitlevad koodid sisaldavad järgmist teavet:

- osutatava teenuse liik,
- millele või kellele teenust pakutakse või kes teenust osutab,

näiteks:

| | |
|------------|---------------------------------------|
| 45262420-1 | Ehitusterasest tarindite montaažitööd |
| 90524100-7 | Haigla jäätmete kogumisteenused |
| 92312230-2 | Skulptorite poolt pakutavad teenused |

5.2. Lisaklassifikaator

Uus lisaklassifikaator on ette nähtud selleks, et aidata tellijatel lepingu esemeid põhjalikult kirjeldada. See koosneb kahest tähest (esimene tähistab jaotist, näiteks tooteid, ja teine rühma), kahest numbrist, mis tähistavad täiendeid, ja kontrollnumbrist.

Põhijaotisi tutvustatakse käesoleva teatmiku [lisas 2](#).

6. CPV praktikas

6.1. Kust seda leida

Hanketeadete avaldamisel kasutatava CPV uusim versioon (CPV 2008) on kättesaadav SIMAPi kodulehel aadressil:

<http://simap.europa.eu>

Samuti leiab selle Eur-Lexi veebilehelt: <http://eur-lex.europa.eu>.

Alates 15. septembrist 2008 on ainus kasutatav CPV versioon määrusega nr 213/2008 muudetud määruses nr 2195/2002 esitatud versioon.

6.2. Kuidas valida koodi

Lepingut sõlmiv üksus peaks püüdma leida oma vajadustele võimalikult täpselt vastava koodi. Mõistagi võib riigihanketeadete standardvormidel kasutada **rohkem kui üht koodi** (vt veebilehte [eNotices](#)). Esimest peetakse siiski peamiseks. Seetõttu võib see olla pisut üldisem (enamate nullidega lõpus) kui teised, näiteks siis, **kui sobivat täpset koodi ei ole**.

On tähtis meeles pidada, et **põhiklassifikaatorist** võib valida **rohkem kui ühe koodi**; parem on siiski valida mitte üle 20 koodi.

Vastavalt hankeüksuse spetsiifilistele vajadustele võib iga koodi kohta lisada täiendavaid üksikasju, kasutades **mitut koodi**, mis on valitud **lisaklassifikaatoris** sisalduvate koodide seast.

Näide: sõiduauto ostust huvitatud hankeüksus valib oma objekti kirjeldamiseks järgmised koodid:

34110000-1: sõiduautod

MB02-8: parempoolse rooliga

CA36-8: Euro 5 (kütus)

6.3. Kuidas koodi tegelikult leida

a) Lähtuge ülesehitusest

Oma otsingu täpsustamiseks vaadake põhiklassifikaatori osade pealkirju (vt [lisa 1](#)).

Näide: kui otsite tehnilise koolituse teenuseid kirjeldavaid koodi, peaks olema lihtsam ja säästma teie aega see, kui vaatate kohe osa 80: haridus- ja koolitusteenused.

Seejärel vaadake läbi iga CPV struktuuritasand, kuni leiate otsitavad koodid.

Näide: kui otsite mitut konkreetset röntgeniseadet (näiteks hambaröntgeni seadmeid, gammakaameraid ja röntgenilaudu), võiksite alustada osast 33: meditsiiniseadmed, farmaatsiatooted ja isikuhooldustooted ning valida seejärel koodi järgmiste gruppide seast:

33100000-1 Meditsiiniseadmed

33600000-6 Ravimid

33700000-7 Isikuhooldustooted

33900000-9 Lahkamis- ja surnukambri seadmed ja tarvikud

Olles valinud koodi 33100000-1, vaadake läbi klassid:

33110000-4 Kuvaseadmed meditsiinis, stomatoloogias ja veterinaarias kasutamiseks

33120000-7 Salvestussüsteemid ja uuringute seadmed

33130000-0 Hambaravi ja sellega seotud erialade instrumendid ja seadmed

33140000-3 Meditsiinilised tarbekaubad

33150000-6 Radioteraapia-, taastusravi-, elektriravi- ja füsioteraapiaseadmed

33160000-9 Operatsioonitehnika

33170000-2 Narkoos ja taaselustus

33180000-5 Funktsionaalne tugi

33190000-8 Mitmesugused meditsiiniseadmed ja tooted

Klass, mis tuleb omakorda kategooriateks jagada, peaks olema 33110000

33110000-4 Kuvaseadmed meditsiinis, stomatoloogias ja veterinaarias kasutamiseks

33111000-1 Röntgenoloogiaseadmed

33112000-8 Ehhograafia-, ultraheli- ja dopplerkuvaseadmed

33113000-5 Magnetresonantstomograafid

33114000-2 Spektroskoopiaseadmed

33115000-9 Tomograafiaseadmed

Seejärel saab valida üksikasjalikuma kategooria 33111000

33111000-1 Röntgenoloogiaseadmed

33111100-2 Röntgenilaud

33111200-3 Röntgenikabinetid

33111300-4 Röntgenpiltide ilmutamise seadmed

33111400-5 Röntgenläbivalgustusseadmed

33111500-6 Hambaröntgen

33111600-7 Radiograafiaseadmed

33111700-8 Angiograafiakabinet

33111800-9 Ultraheli-südamedetektorid

Seejärel jagage leitud kategooria vastavalt vajadusele allesjäänud allrühmadeks:

33111610-0 Magnetresonantsseadmed

33111620-3 Gammakaamerad

33111640-9 Termograafid

33111650-2 Mammograafiaseadmed

33111660-5 Luudensitomeetrid

Kuigi see protsess võib näida aeganõudev, võimaldab see väga täpselt koode kindlaks määrata.

b) Kasutage võtmesõnu

Koode võib koodide kirjeldustest otsida ka konkreetsete võtmesõnade abil, kasutades tabelarvutusprogrammide pakutavat

automaatset andmete filtreerimise võimalust (Excel ja samaväärne tarkvara).

Näide: värsketest ja töödeldud köögiviljadest huvitatud tarnijad võiksid otsida kõigepealt koode, mis sisaldavad sõna „köögiviljad”¹. Selle otsingu tulemus oleks järgmine:

03200000-3 Teravili, kartulid, köögiviljad, puuviljad ja pähklid

03212000-0 Kartulid ja kuivatatud köögiviljad

03212200-2 Kuivatatud kaunviljad ja toidukaunviljad

03212210-5 Kuivatatud kaunviljad

03220000-9 Köögiviljad, puuviljad ja pähklid

03221000-6 Köögiviljad

03221100-7 Juur- ja mugulköögiviljad

03221110-0 Juurviljad

03221120-3 Mugulköögiviljad

03221200-8 Viljade pärast kasvatatavad köögiviljad

03221300-9 Lehtköögiviljad

03221400-0 Kapsad

15300000-1 Puuviljad, köögiviljad ja nendega seonduvad tooted

15330000-0 Töödeldud puuvili ja köögiviljad

15331000-7 Töödeldud köögiviljad

15331100-8 Värsked või külmutatud köögiviljad

15331110-1 Töödeldud juurviljad

15331120-4 Töödeldud mugulviljad

15331130-7 Oad, herned, paprikad, tomatid ja muud

¹ Näide kajastab inglise keeles tehtud otsingu tulemusi
lehekülg 10 / 15

- köögiviljad
- 15331140-0 Lehtköögiviljad ja kapsad
 - 15331170-9 Külmutatud köögiviljad
 - 15331400-1 Säilitatud ja/või konserveeritud köögiviljad
 - 15331460-9 Konserveeritud köögiviljad
 - 15331480-5 Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögiviljad
 - 15331500-2 Äädikas säilitatud köögiviljad
 - 16613000-5 Seemnete, terade või kuivatatud köögiviljade puhastus-, sorteerimis- või liigitamiseseadmed
 - 42212000-5 Teraviljade ja kuivatatud köögiviljade töötlemise masinad

Seejärel on võimalik täpsustada otsingut ja otsida üksikasjalikumalt. Tarnija vaatab ainult koodide otsingukäikudele eelnevaid ja järgnevaid otsingukäike, mis võivad olla seotud tema äriga.

Soovitame tungivalt vaadata ka leitud koodide kõrval asuvaid koode ja korrata otsingut, kasutades muid võtmesõnu.

Lisaklassifikaatoris vaadake peamisi jaotisi, mida tähistatakse tähtedega A kuni Z, seejärel vaadake rühmi ning alati, kui on vaja leida üksikasjalikumalt koodi, otsige seejärel vahetult hanketeate esemega seotud rühmast sobivat koodi. Alljärgnevalt on esitatud mõned näited.

6.4. Näited

Näide A:

Tellijal soovib saada maanteedtransporditeenust õrna kõrgtehnoloogilise seadme jaoks. Teda võivad huvitada järgmised koodid:

- 60000000-8 Transporditeenused (v.a jäätmetransport)

- 60100000-9 Maanteedtransporditeenused
- 60110000-6 Maantee ühistransporditeenused
- 60120000-5 Taksoteenused

[...]

Üksus peaks vaatama koodi 60100000-9: maanteedtransporditeenused, sest tema vajadusele sobivat madalama tasandi koodi ei ole. Seejärel võib ta täpsustada koodi 60100000-9, kasutades üht või mitut lisaklassifikaatori koodi. Käesoleval juhul võiks see olla MB02-8: parempoolse rooliga, kui üksus on pärit Inglismaalt või Iirimaalt.

Näide B:

Tellijal soovib ehitada lasteaia ning varustada selle osaliselt, mööbli ja muude lastele mõeldud õppetarvetega. Pakkumiskutsel on ilmselgelt kaks eesmärki. Ühest küljest on üksus huvitatud tööst ning otsib seetõttu sobivat koodi järgmiste koodide kaudu:

- 45000000-7 Ehitustööd
- ...
- 45200000-9 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd
- 45210000-2 Hoonete ehitustööd

...

- 45214000-0 Haridus- ja teadustööga seotud hoonete ehitustööd
- 45214100-1 Lasteaedade ehitustööd

Teisest küljest soovib ta varustada ehitise teatud kaupadega ning võiks seega järgida sellist otsingukäiku:

- 39000000-2 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid
- 39100000-3 Mööbel
- ...
- 39160000-1 Koolimööbel

...

39161000-8 Lasteaiamööbel

39162000-5 Pedagoogilised tarvikud

Seega peaks üksus vaatama koode 45214100-1: lasteaedade ehitustööd, 39161000-8: lasteaiamööbel, 39162000-5: pedagoogilised tarvikud.

Näide C:

Üksus otsib sobivat koodi täielikult varustatud ja kasutusvalmis keelelabori ehitamise kirjeldamiseks.

Sobivaim kood on sel juhul:

45214430-3 Keelekabinettide ehitustööd

Eseme selgema määratluse esitamiseks lisaks üksus spetsiifilise lisaklassifikaatorist valitud koodi, otsides sobivat jaotisest D: üldine, halduslik – DA17-2: täisvalmishitus.

Näide D:

Üksus on huvitatud üldotstarbelistest valtsimisseadmetest ja nende osadest. Sobivimate koodide leidmiseks võiks ta järgida järgmist otsingukäiku:

42000000-6 Tööstusmasinad

... ..

42900000-5 Mitmesugused üld- ja eriotstarbelised masinad

42930000-4 Tsentrifuugid, kalandrid või müügiautomaadid

... ..

42932000-8 Kalandrid

42932100-9 Valtsimisseadmed

... ..

42950000-0 Üldotstarbeliste masinate osad

... ..

42954000-8 Valtsimisseadmete osad

Teise võimalusena võiks ta otsida sõna „valtsimine“ sisaldavaid koode, kasutades Exceli automaatset andmete filtreerimist.

Seejärel saaks ta pärast otsingukäiku valida nende seast.

Soovitame tungivalt vaadata ka leitud koodide lähedasi koode.

7. Suhe teiste nomenklatuuridega

Direktiivide reguleerimisalaga seoses on CPV ning CPC esialgse versiooni või NACE nomenklatuuri vahelise lahknevuse korral tähtsamad viimased. SIMAPi veebilehel on juba kättesaadavad mitu kasulikku eri failivormingus vastavustabelit.

7.1. CPV 2003 ja CPV 2008 vastavustabel

Kui mõnel CPV 2003. aasta versioonis esitatud koodil on CPV 2008. aasta versioonis mitu vastet, peaks kasutaja kontrollima, milline (millised) CPV 2008. aasta versiooni kood(id) on sobiv(ad).

CPV 2003 ja CPV 2008 vastavustabeli kasutajad peaksid meeles pidama, et esitatud koodipaari puhul ei ole eri versioonide tingimused alati täpselt identsed. Seetõttu tuleks selles vastavustabelis esitatud paare võtta suunavate, mitte lõplikenä. Teiste sõnadega see tabel näitab, milline CPV 2008. aasta versiooni jaotis sisaldab õiget (õigeid) koodi (koode). Kasutajad peaksid seejärel vaatama asjaomast jaotist, et leida sobivaim(ad) kood(id).

7.2. CPV ja CPC (esialgse versiooni) vastavustabel

Seda tabelit saab kasutada, et määrata kindlaks kord, mida tuleb järgida direktiivide 2004/17 ja 2004/18 kohaselt.

Kasutajatel on lihtne leida neid huvitavale CPV 2008 koodile vastav CPC kood. Samuti on tabelis märgitud kategooria, millesse CPV kood vastavalt direktiivile 2004/18 kuulub.

| |
|---|
| Näide: üksus soovib teada saada, milline CPC kood vastab järgmisele teenusele CPVs: |
|---|

71354200-6 Aerokaardistusteenused

Ta otsib CPV veerust koodi 71354200 (kontrollnumbrit ei ole vaja) ning leiab, et see vastab CPC koodile 86754 (direktiiv 2004/18 – kategooria nr 12).

8. Järeldused

Ideaaliks oleks muuta CPV koodide kasutamine kohustuslikuks laiemas rahvusvahelises kontekstis ja künnisest allapoole jäävate lepingute puhul. See suurendaks läbipaistvust ja võiks hõlbustada põhjaliku statistika koostamist.

Pealegi ei tohiks CPVd kunagi pidada lõplikuks, kuna see areneb edasi koos kasutajate muutuvate vajadustega. CPV küsimuses konsulteeritakse regulaarselt hankeüksuste ja ettevõtjatega ning kutsutakse neid pidevalt esitama komisjonile ettepanekuid CPV edasise parandamise kohta. Seda vaadatakse pidevalt uuesti läbi ning arendatakse edasi, et see kajastaks rahuldavalt riigihangete turu eri sektorite üksikasju.

Lisa 1. CPV 2008 osad

| | |
|------------|---|
| 03000000-1 | Põllumajandussaadused, loomakasvatus-, kalandus-, metsandus- ja seonduvad tooted |
| 09000000-3 | Naftatooted, kütused, elekter ja muud energiaallikad |
| 14000000-1 | Kaevandustooted, mitteväärismetallid ja seonduvad tooted |
| 15000000-8 | Toiduained, joogid ja tubakas ja seonduvad tooted |
| 16000000-5 | Põllutöömasinad |
| 18000000-9 | Rõivad, jalatsid, reisirõivad ja manused |
| 19000000-6 | Nahk ja tekstiilriie, plast- ja kummimaterjalid |
| 22000000-0 | Trükised ja seonduvad tooted |
| 24000000-4 | Keemiatooted |
| 30000000-9 | Kontorimasinad ja arvutid, nende seadmed ja tarvikud, v.a mööbel ja tarkvarapaketid |
| 31000000-6 | Elektrimasinad, -aparaadid, -seadmed ja -tarvikud; valgustus |
| 32000000-3 | Raadio-, televisiooni-, kommunikatsiooni-, teleside- ja sellega seotud seadmed |
| 33000000-0 | Meditsiiniseadmed, farmaatsiatooted ja isikuhooldustooted |
| 34000000-7 | Transpordivahendid ja seonduvad lisatooted |
| 35000000-4 | Turva-, tuletõrje-, politsei- ja kaitseseadmed |
| 37000000-8 | Muusikariistad, spordikaubad, mängud, mänguasjad, käsitöö- ja kunstitarbed ning -tarvikud |
| 38000000-5 | Laboriseadmed, optika- ja täppisinstrumendid (v.a klaasid) |
| 39000000-2 | Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid |
| 41000000-9 | Kogutud ja puhastatud vesi |
| 42000000-6 | Tööstusmasinad |
| 43000000-3 | Kaevandus-, karjääri- ja ehitusmasinad |
| 44000000-0 | Ehituskonstruksioonid ja -materjalid; ehituse abimaterjalid (v.a elektriseadmed) |
| 45000000-7 | Ehitustööd |
| 48000000-8 | Tarkvarapaketid ja infosüsteemid |
| 50000000-5 | Remondi- ja hooldusteenused |
| 51000000-9 | Paigaldusteenused (v.a tarkvara) |
| 55000000-0 | Hotelli-, restorani- ja jaemüügiteenused |
| 60000000-8 | Transporditeenused (v.a jäätmetransport) |

| | |
|------------|--|
| 63000000-9 | Tugi- ja abiveoteenused; reisibürooteenused |
| 64000000-6 | Posti- ja telekommunikatsiooniteenused |
| 65000000-3 | Kommunaalteenused |
| 66000000-0 | Finantsvahendus- ja kindlustusteenused |
| 70000000-1 | Kinnisvarateenused |
| 71000000-8 | Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused |
| 72000000-5 | IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused |
| 73000000-2 | Uurimis- ja arendusteenused ja seonduvad nõustamisteenused |
| 75000000-6 | Riigihaldus-, kaitse- ja sotsiaalkindlustusteenused |
| 76000000-3 | Nafta- ja gaasitööstusega seotud teenused |
| 77000000-0 | Põllumajandus-, metsandus-, aiandus-, vesiviljelus- ja mesindusteenused |
| 79000000-4 | Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused |
| 80000000-4 | Haridus- ja koolitusteenused |
| 85000000-9 | Tervishoiu ja sotsiaaltöö teenused |
| 90000000-7 | Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused |
| 92000000-1 | Meelelahutus-, kultuuri- ja sporditeenused |
| 98000000-3 | Muud ühiskondlikud, sotsiaal- ja isikuteenused |

Lisa 2. Lisaklassifikaatori osad

Jaotis A: materjalid

Rühm A: metallid ja sulamid

Rühm B: mittemetallid

Jaotis B: vorm, kuju, pakend ja tingimused

Rühm A: vorm

Rühm B: kuju

Rühm C: pakend ja tingimused

Jaotis C: eriliste omaduste ja tööviisiga materjalid/tooted

Rühm A: eriliste omadustega materjalid/tooted

Rühm B: tööviis

Jaotis D: üldine, halduslik

Rühm A: üldised ja halduslikud täiendid

Jaotis E: kasutajad/abisaajad

Rühm A: Kasutajad või abisaajad

Jaotis F: sihtotstarbeline kasutamine

Rühm A: haridus

Rühm B: julgeolek

Rühm C: jäätmekäitlus

Rühm D: hooaeg

Rühm E: post

Rühm F: puhastamine

Rühm G: muu sihtotstarbeline kasutamine

Jaotis G: skaala ja mõõtmed

Rühm A: mõõtmed ja võimsus

Rühm B: sagedus

Rühm C: muud tähised

Jaotis H: toiduainete, jookide ja söökide muud täiendid

Rühm A: toiduainete, jookide ja söökide täiendid

Jaotis I: ehituse/tööde muud täiendid

Rühm A: ehituse/tööde muud täiendid

Jaotis J: andmetöötluse, info- või sidetehnoloogia muud täiendid

Rühm A: andmetöötuse, info- või sidetehnoloogia täiendid

Jaotis K: energia- ja veejaotuse muud täiendid

Rühm A: energia- ja veejaotuse täiendid

Jaotis L: meditsiini- ja laborialased muud täiendid

Rühm A: meditsiini- ja laborialased täiendid

Jaotis M: transpordi muud täiendid

Rühm A: sihtotstarbeliste sõidukite täiendid

Rühm B: sõidukite tunnused

Rühm D: erivedude täiendid

Rühm E: eriveoste täiendid

Rühm F: kasutades sõidukit

Jaotis P: renditeenused

Rühm A: rendi- või üüriteenused

Rühm B: meeskonna-, juhi- või operaatoriteenused

Jaotis Q: reklaami- ja õigusabiteenuste muud täiendid

Rühm A: reklaamiteenused

Rühm B: õigusabiteenused

Jaotis R: uurimisteenuste muud täiendid

Rühm A: meditsiiniuuringud

Rühm B: majandusuuringute teenused

Rühm C: tehnoloogilised uuringud

Rühm D: uurimisvaldkonnad

Jaotis S: finantsteenuste muud täiendid

Rühm A: pangandusteenused

Rühm B: kindlustusteenused

Rühm C: pensionifonditeenused

Jaotis T: trükiteenuste muud täiendid

Rühm A: trükiteenused

Jaotis U: jaemüügiteenuste muud täiendid

Rühm A: toidukaupade jaemüügiteenused

Rühm B: toiduks mittekasutatavate toodete jaemüügiteenused

Lisa 3

Lühendite loetelu (inglise)

- **CCCN:** Tollikoostöö Nõukogu nomenklatuur
- **CPA:** tegevusaladel põhinev toodete statistiline klassifikaator
- **CPC:** keskne toodete klassifikaator (Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni nomenklatuur)
- **CPV:** ühtne riigihangete klassifikaator (alates 1994. aastast)
- **CPV:** ühenduse riigihangete klassifikaator (1993)
- **EL:** Euroopa Liit
- **GPA:** riigihankeleping
- **HS:** harmoneeritud süsteem
- **ISIC:** rahvusvaheline majandustegevuse klassifikaator
- **NACE:** Euroopa majanduse tegevusalade klassifikaator
- **PRODCOM:** Euroopa Liidu tooted (*PRODUcts of the European COMMunity*)
- **SITC:** standardne väliskaubanduse klassifikaator
- **UNCCS:** Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni ühtne kodeerimissüsteem

Lühendid võivad keeleli erineda.